

Zmluva o poskytnutí finančných prostriedkov

č. 25-133-00488

uzatvorená v súlade s ust. § 22 a § 27 ods. 6 zákona č. 284/2014 Z. z. o Fonde na podporu umenia a o zmene a doplnení zákona č. 434/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva kultúry Slovenskej republiky v znení zákona č. 79/2013 Z. z. v znení neskorších predpisov; v spojení s ust. § 262 a § 269 ods. 2 Obchodného zákonnika (ďalej aj ako Zmluva)

1 Zmluvné strany

1.1 Poskytovateľ

názov:
Fond na podporu umenia
Cukrová 14, 811 08 Bratislava- Staré Mesto
42418933

IČO:
prof. Mgr. Art. Matúš Olha, PhD., predseda rady FPU

konajúc prostredníctvom:
Mgr. Róbert Špoták, PhD., riaditeľ FPU

zriadený:
zákonom č. 284/2014 Z. z. o Fonde na podporu umenia

E-mail:
magdalena.kapala@fpu.sk

základna: kapala@fpu.sk

bežný účet - IBAN:
SK58 8180 0000 0070 0054 3066

depozitný účet - IBAN:
SK20 8180 0000 0070 0055 3256

variabilný symbol:
25133004B8

(ďalej aj ako Poskytovateľ alebo FPU)

1.2 Prijímateľ finančných prostriedkov

obchodné meno/meno a priezvisko:
Galéria umenia Ernesta Zmetáka v Novych Zámkoch - Ernest Zmeták
Műveszeti Galéria, Érsekújvár

sídlo/miesto podnikania/bydlisko:
Björnsonova 1, 94056 Nové Zámky, Slovenská republika

IČO/dátum narodenia:
36103088

DIČ:
2021432248

IČ DPH:
IČ DPH:

Štatutárny orgán:
Mgr. Helena Markusková, riaditeľka

E-mail:
riaditel@gueanz.eu, lektor@gueanz.eu

číslo účtu - IBAN:
SK13 8180 0000 0070 0031 3404

(ďalej aj ako Prijímateľ)

(Poskytovateľ a Prijímateľ ďalej aj ako Zmluvné strany)

2 Úvodné ustanovenia

2.1 Poskytovateľ poskytuje finančné prostriedky na základe zákona č. 284/2014 Z. z. o Fonde na podporu umenia a o zmene a doplnení zákona č. 434/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva kultúry Slovenskej republiky v znení zákona č. 79/2013 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako Zákon o FPU) a podľa interných predpisov Poskytovateľa, ktorými sú najmä Štatút Poskytovateľa podľa aktuálneho znenia (ďalej aj ako Štatút), Zásady poskytovania finančných prostriedkov z Fondu na podporu umenia podľa aktuálneho znenia (ďalej aj ako Zásady) a Štruktúra podpornej činnosti Fondu na podporu umenia na rok **2025** (ďalej aj ako Štruktúra podpornej činnosti) a v súlade s podmienkami stanovenými vo Výzve číslo **2/2025** na predkladanie žiadostí (ďalej aj ako Výzva).

2.2 Finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto Zmluvy sú verejnymi prostriedkami a na ich poskytnutie a použitie sa vzťahujú ustanovenia zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidielach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako Zákon o rozpočtových pravidlach) a príslušné ustanovenia zákona č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štatejnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štatejnej pomoci) (ďalej aj ako Zákon o ŠP).

- 2.3 Prijímateľ predložil Poskytovateľovi na základe Výzvy úplnú písomnú žiadosť číslo **25-133-00488** o poskytnutie finančných prostriedkov (ďalej aj ako *Žiadosť*). Odborná komisia FPU vo svojom hodnotení (ďalej aj ako *Hodnotenie*) finančných prostriedkov podrobne špecifikovaného v Žiadosti odporučila poskytnúť Prijímateľovi finančné prostriedky na podporu projektu podrobne dňa (ďalej aj ako *Projekt*). Radia FPU na základe Hodnotenia rozhodla o poskytnutí finančných prostriedkov dňa **21.03.2025**.

3 Predmet zmluvy

3.1 Touto Zmluvou sa Poskytovateľ zaväzuje poskytnúť finančné prostriedky na realizáciu Projektu s názvom **Galéria plná hudby 2025**, a to vo výške a za podmienok stanovených najmä v tejto Zmluve, vo Výzve, v Zákone o finančných prostriedkoch (ďalej aj ako *Zákon*) a v ďalších pravidlach pravnych predpisoch, v interných predpisoch, v cennosťach, v súvisiach s ďalšími pravidlami, ktoré sú súčasťou moštredkov.

3 Predmet zmluvy

1. Ťaž - 1 = zmlôvach noskýtnutia finančných prostriedkov

- 4.1 Základným účelom tejto Zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov na výkon koncertu v oblasti hudobného umenia.

4.2 Zmluvné strany sa dohodli na záväzných vecných výstupoch z Projektu (ďalej aj ako Záväzné výstupy), ktoré sú špecifikované v prílohe č. 1 k tejto Zmluve a ktoré Prijímateľ predloží Poskytovateľovi spolu s Vyúčtovaním podľa bodu 6.3. Obsah a rozsah Záväzných vecných výstupov možno na základe dohody Zmluvných strán ment dodatkom k tejto Zmluve.

4.3 Poskytovateľ poskytuje zo svojho rozpočtu Prijímateľovi finančné prostriedky vo forme dotácie v celkovej výške **3 000,00 EUR** na úhradu bežných a/alebo kapitálových výdavkov.

4.4 Finančné prostriedky sa poskytujú ako minimálna pomoc (pomoc de minimis) podľa Schémy minimálnej pomoci na podporu umeleckých aktivít, kultúry a kreatívneho priemyslu v znení dodatku č. 1, ktorá bola zverejnená v Obchodnom vestníku č. 186/2024 vydanom dňa 25.09.2024 pod G 000102. Minimálna pomoc, ktorá sa poskytuje na základe tejto zmluvy, je v súlade s nariadením Komisie (EÚ) č. (EÚ) 2023/2831 z 13. decembra 2023 o uplatňovaní článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie na pomoc de minimis (Ú. v. EÚ L, 2023/2831, 15.12.2023).

Zmluve.

- 4.3 Poskytovateľ poskytuje zo svojho rozpočtu na úhradu bežných a/alebo kapitálových výdavkov. v celkovej výške **3 000,00 EUR** na úhradu bežných a/alebo kapitálových výdavkov.

4.4 Finančné prostriedky sa poskytujú ako minimálna pomoc (pomoc de minimis) podľa Schémy minimálnej pomoci na podporu umeleckých aktivít, kultúry a kreatívneho priemyslu v znení dodatku č. 1, ktorá bola zverejnená v Obchodnom vestníku č. 186/2024 vydanom dňa 25.09.2024 pod G000102. Minimálna pomoc, ktorá sa poskytuje na základe tejto zmluvy, je v súlade s nariadením Komisie (EÚ) č. (EÚ) 2023/2831 z 13. decembra 2023 o uplatňovaní článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie na pomoc de minimis (Ú. v. EÚ L, 2023/2831, 15.12.2023).

■ Důsáhu a novinkostí zmluvních stran

- 5.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť finančné prostriedky Prijímateľovi bezhotovostne na bankový účet uvedomý v záhlavi tejto Zmluvy najskôr v deň nasledujúci po dni zverejnenia tejto Zmluvy v Centrálnom registri zmlúv podľa osobitého predpisu, najneskôr do 30 dní od dňa zverejnenia tejto Zmluvy v Centrálnom registri zmlúv podľa osobitého predpisu.

5.2 Finančné prostriedky poskytnuté podľa tejto Zmluvy sú účelovo viazané na uhradu všetkých alebo len niektorých bežných a/alebo kapitálových výdavkov, ktoré súvisia s realizáciou Projektu, ktororé sú podrobne špecifikované v rozpočte nákladov Projektu. Rozpočet je prílohou č. 2 k tejto Zmluve (dalej aj ako *Rozpočet projektu*). Finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto Zmluvy nesmú byť použité v rozpore s touto Zmluvou, v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi ani v rozpore s internými predpismi Poskytovateľa.

5.3 Prijímateľ sa zaväzuje podieľať sa na finančnom zabezpečení realizácie Projektu formou povinného spolufinancovania určeného podľa príslušných ustanovení Zákona o FPU, Štruktúry podpornej činnosti a podľa rozpočtu Projektu v sume najmenej **428,90 EUR.**

5.4 Prijímateľ prijíma finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto Zmluvy bez výhrad v plnom rozsahu a za využitia všetkých zdrojov, zo všeobecne záväzných právnych predpisov a z interných predpisov

5.5 Prijímateľ je oprávnený použiť finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto Zmluvy na úhradu konkrétneho výdavku/nákladu v rámci jednotlivých skupín rozpočtových položiek uvedených v Rozpočte projektu. Prijímateľ neje povinný použiť všetky finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto Zmluvy.

5.6 Prijímateľ je povinný použiť finančné prostriedky výlučne na výdavky súvisiace s realizáciou Projektu ďalej len oprávnené výdavky). FPU bude ako oprávnené výdavky podľa predchádzajúcich vety akceptovať aj výdavky Prijímateľa, ktoré Prijímateľ vynaložil pred uzavretím Zmluvy, ak boli vynaložené na úhradu výdavkov, ktoré vznikli najskôr **01.01.2025**. Výdavky musia Prijímateľovi vzniknuté najneskôr do **31.12.2025** alebo do termínu vyučtovania ako je uvedené v článku 6.3. Dňom vzniku výdavku sa rozumie deň dodania tovaru alebo poskytnutia služieb, ktoré sú predmetom vyučtovania. Dňom úhrady sa rozumie deň odpísania finančných prostriedkov z účtu Prijímateľa za účelom zaplatenia ceny za tovar alebo služby.

5.7 Oprávnenými výdavkami v zmysle bodu 5.6 tejto Zmluvy sa rozumejú výdavky uvedené v Štruktúre podpornej činnosti pri predmetnom Podprograme. Výdavky bez priameho vzťahu k realizácii projektu, ani výdavky, ktoré nie sú súčasťou Rozpočtu projektu, nebudú akceptované. Taktiež nebudú akceptované všetky neoprávnené výdavky, ktoré sú uvedené v Zásadách.

5.8 Výnosy z poskytnutých finančných prostriedkov, ako sú napr. úroky poskytnuté penažným ústavom, v ktorom má Prijímateľ zriadený účet, na ktorom sa finančné prostriedky nachádzajú (ďalej aj ako Výnosy), sú príjmani štátneho rozpočtu, ak zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších zákonov alebo osobitným zákonom neustanovuje inak. Prijímateľ je povinný výnosy po odhrátaní poplatkov za vedenie účtu (okrem poplatkov za založenie a zrušenie účtu) odviesť na depozitnú bankový účet (pre identifikáciu platby je Prijímateľ povinný použiť variabilný symbol podľa usmernenia FPU) Poskytovateľa pred dátumom konečného a uplného vyúčtovania poskytnutých finančných prostriedkov. Neodviedenie Výnosov podľa predchádzajúcej vety je ponúšením finančnej disciplíny v zmysle § 31 ods. 1 písm. d) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. O vrátení Výnosov Prijímateľ upovedomi Poskytovateľa písomne pred realizáciou prevodu. V prípade, že Prijímateľovi výnosy nevznikli, je povinný Poskytovateľovi o tom podať informáciu formou čestného vyhlásenia pri vyúčtovaní poskytnutých finančných prostriedkov.

5.9 Ak Prijímateľ nebudе realizovať Projekt, je povinný o tejto skutočnosti Poskytovateľa bez zbytočného odkladu písomne informovať. Prijímateľ je povinný v lehote podľa Zmluvy finančne prostriedky poskytnuté mu na základe tejto Zmluvy v plnom rozsahu vrátiť na bežný účet Poskytovateľa uvedený v záhlavi tejto Zmluvy. Pre identifikáciu platby je Prijímateľ povinný použiť variabilný symbol uvedený v záhlavi tejto Zmluvy. Výnos Prijímateľovi Poskytovateľovi odvedie podľa bodu 5.8 tejto Zmluvy. Prijímateľ vrátením nepoužitých finančných prostriedkov na ne stráca akýkoľvek nárok.

5.10 Ak Prijímateľ nepoužije celú sumu poskytnutých finančných prostriedkov, je povinný v lehote podľa Zmluvy všetky nepoužité finančné prostriedky vrátiť na bežný účet Poskytovateľa uvedený v záhlavi tejto Zmluvy. Pre identifikáciu platby je Prijímateľ povinný použiť variabilný symbol uvedený v záhlavi tejto Zmluvy. O vrátení nepoužitých finančných prostriedkov Prijímateľ upovedomi Poskytovateľa písomne pred realizáciou prevodu. Prijímateľ vrátením nepoužitých finančných prostriedkov na ne stráca akýkoľvek nárok.

5.11 Poskytovateľ je oprávnený kedykoľvek vykonať vecnú a finančnú kontrolu hospodárenia s finančnými prostriedkami poskytnutými na základe tejto Zmluvy ako aj kontrolu dodržiavania povinností a záväzkov Prijímateľa z právneho vzťahu vzniknutého na základe tejto Zmluvy. Prijímateľ je povinný umožniť Poskytovateľovi a ním povereným osobám vykonanie kontroly podľa predchádzajúcej vety. Za tým účelom je Prijímateľ povinný Poskytovateľovi poskytnúť potrebnú súčinnosť, najmä predložiť doklady a údaje z účtovnej dokumentácie, umožniť vstup do svojho sídla, resp. priestorov, v ktorých podniká alebo vykonáva inú činnosť alebo realizuje Projekt. Poskytovateľ sa zaväzuje oznámiť Prijímateľovi termín kontroly najmenej 3 dní vopred, a to písomne prostredníctvom poštovéj zásielky alebo e-mailom. Pri určovaní termínu kontroly sa Poskytovateľ zaväzuje postupovať tak, aby uskutočnením kontroly Prijímateľovi nespôsobil neprimerané zdržanie v realizácii Projektu. Neposkytnutie súčinnosti Prijímateľom v akejkoľvek fáze kontroly dodržiavania povinností a záväzkov Prijímateľa sa považuje za použitie poskytnutých finančných prostriedkov v rozpore s účelom uvedeným v Zmluve.

- 5.12 Prijímateľ sa v súvislosti s realizáciou Projektu zaväzuje podľa pôvahy Projektu primeraným a vhodným spôsobom informovať o tom, že Projekt, na ktorý boli poskytnuté finančné prostriedky na základe tejto Zmluvy, podporil Poskytovateľ. Pri propagácii Projektu je Prijímateľ povinný postupovať podľa aktuálneho znenia Príručky k propagácii a informovaní o získaní podporu z verejných zdrojov FPU a podľa Manuálu pre vizuálnu identitu FPU, ktoré Poskytovateľ zverejní na webovom sídle FPU. Prijímateľ sa zaväzuje postupovať v zmysle znenia dokumentov špecifikovaných v predchádzajúcej veľte aktuálnych k momentu vykonávania propagácie. V prípade, ak Prijímateľ nebude informovať o poskytnutí finančných prostriedkov z FPU alebo poskytne neúplné informácie o poskytnutí prostriedkov z FPU, FPU je oprávnený požadovať vrátenie 5 % (slovom päť percent) z poskytnutej sumy finančných prostriedkov podľa tejto Zmluvy. Prijímateľ sa zaväzuje na výzvu FPU podľa predchádzajúcej vety zaplatiť FPU požadované finančné prostriedky. Na základe vzájomnej dohody je Prijímateľ povinný umožniť osobám konajúcim za/v mene Poskytovateľa účasť na všetkých podujatiach a aktivitách stúsiacich s Projektom na verejnosti vykoná s vynaložením maximálneho usilia také opatrenia, ktorými zamezdí tomu, aby mohlo dôjsť alebo došlo najmä k nasledovným negatívnym spoločenským javom:
- a) podpori alebo propagáciu skupín osôb alebo hnutí, ktoré v rámci svojej činnosti násilím, hrozobou násilia alebo hrozobou inej fažkej ujmy smerujú k potláčaniu základných práv a slobód iných,
 - b) používaniu zastav, odznakov, rovnošťat alebo hesiel, prejavovaniu sympatíi k skupine alebo hnutiam, ktoré násilím, hrozobou násilia alebo hrozobou inej fažkej ujmy smerujú k potláčaniu základných práv a slobód osôb,
 - c) spriestupňovaniu, uvádzaniu do obetu, ponúkaniu, predávaniu alebo inému spôsobu rozširovania extrémistických materiálov,
 - d) hanobeniu niektorého národa, jeho jazyka, k hanobeniu niektornej rasy alebo etnickej skupiny, k hanobeniu jednotlivca alebo skupiny osôb pre ich príslušnosť k niektorej rase, národu, národnosti, farbe pleti, etnickej skupine, pôvodu rodu, pre ich náboženské vyznanie alebo preto, že sú bez vyznania alebo k vyhŕázaniu sa takýmto osobám alebo k obmedzovaniu práv takýchto osôb,
 - e) podnecovaniu k násiliu alebo k nenávisti voči skupine osôb alebo jednotlivcovi pre ich príslušnosť k niektorej rase, národu, národnosti, farbe pleti, etnickej skupine, pôvodu rodu alebo pre ich náboženské vyznanie.

Prijímateľ sa rovnako zaväzuje, že pri všetkých podujatiach a aktivitách stúsiacich s Projektom nebude uskutočňovať a/alebo iným subjektom nemumožniť uskutočňovať politickú agitáciu, podporu alebo populárizáciu názvu, značky, programu alebo hesiel politickej strany, politickejho hnutia alebo kandidátu, umiestňovať alebo rozdiľovať letákky, respektive realizovať na tento účel alebo v súvislosti s tým akelkoľvek úkony (ďalej ako *Nežiaduce konanie*).

- 5.14 Ak aj naprieck splneniu povinností Prijímateľa podľa bodu 5.13 Zmluvy dojde bez jeho zavinenia k takému Nežiaducemu konaniu, Prijímateľ je povinný bez zbytočného odkladu vykonať také opatrenia, aby Nežiaducemu konaniu okamžite zamezdil a zabezpečil, aby sa v ďalšom takom konaní nepokračovalo.
- 5.15 V prípade, že dojde zo strany Prijímateľa k porušeniu povinnosti podľa bodov 5.13 ažalebo 5.14 tejto Zmluvy, považujú sa finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto Zmluvy za použitie v rozpore s touto Zmluvou. Finančné prostriedky podľa predchádzajúcej vety je Prijímateľ povinný poskytovať lebo vrátiť na bankový účet Poskytovateľa uvedený v záhlavi tejto Zmluvy, a to najneskôr do 30 dní od doručenia výzvy Poskytovateľa Prijímateľovi na vrátenie takých finančných prostriedkov.

5.16 Nesplnenie záväzkov alebo porušenie povinností preukázané zapričinené z dôvodu vyššej moci FPU nebude považovať za použitie prostriedkov v rozpore s účelom uvedeným v Zmluve.

5.17 Prijímateľ poskytuje FPU bezodplatný nevyhradný súhlas na použitie vecných výstupov Projektu (najmä slovenské dieľa, fotografické dieľa, audiovizuálne dieľa a zvukové záznamy) všetkými známymi spôsobmi použitia v neobmedzenom, rozsahu a na celú dobu trvania autorskoprávnej ochrany (dalej len *Licenciacia*). FPU je oprávnený využiť Licenciaciu výlučne na účel, ktorý nie je priamo ani nepriamo obchodný. FPU nie je povinný Licenciu využiť.

5.18 Prijímateľ vyhlasuje, že bude spravidlo odmeňovať autorov, spoluautorov a výkonných umelcov zúčastnených na Projekte a rešpektovať zásady spravodlivého odmenovania podľa § 69 Autorského zákona.

6 Podmienky poskytnutia a vyučtovania finančných prostriedkov

- 6.1 Poskytovateľ sa na základe tejto Zmluvy zaväzuje poskytnúť Prijímateľovi finančné prostriedky vo výške uvedenej v hode 4.3 bezhotovostným prevodom na účet Prijímateľa uvedený v záhlavi tejto Zmluvy.

6.2 V prípade zistenia Poskytovateľa o preukážateľných nedostatkoch pri hospodárení Prijímateľa s poskytnutými finančnými prostriedkami je Poskytovateľ oprávnený až do času odstránenia týchto nedostatkov zastaviť poskytovanie ďalších finančných prostriedkov Prijímateľovi.

6.3 Použitie poskytnutých finančných prostriedkov poskytnutých na základe Zmluvy podlieha ich vyučovaniu, ktoré Prijímateľ predkladá v termíne a spôsobom určenými v Zmluve. Vyučovanie pozostáva z finančného vyučovania poskytnutých finančných prostriedkov (ďalej spolu aj ako *Vyučovanie*), ktoré Prijímateľ zrealizuje v registračnom systéme Poskytovateľa. Prijímateľ je povinný Vyučovanie podľa predchádzajúcej verzi Poskytovateľovi predložiť v tlačenej podobe vygenerovanej z registráčného systému FPU, resp. v podobe určenej na elektronické doručovanie prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy, najneskôr do termínu: **31.03.2026**. K vyučovaniu je Prijímateľ povinný predložiť aj:

a) Správu audítora o zhode predloženého finančného vyučovania so zmluvou; správu audítora alebo znalecký posudok predložiť prijímateľu vždy, ak je celková suma finančných prostriedkov poskytnutých podľa zmluvy 20 000 EUR alebo viac. Správu audítora predkladá Prijímateľ v rozsahu, ako je určené v článku 17 bod 5 Zásad.

6.4 Vyučovanie musí obsahovať informáciu o použití finančných prostriedkov podľa skupín rozpočtových položiek s ohľadom na Rozpočet projektu. Neoprávnené výdavky projektu žiadateľ nemôže vyučovať ako povinné spolufinancovanie. Prijímateľ je povinný vo finančnom vyučovaní uviesť výšku ďalšieho spolufinancovania projektu zo zdrojov uvedených v rozpočte projektu.

6.5 K Vyučovaniu je Prijímateľ povinný priložiť Záväzné výstupy z Projektu podľa prílohy č. 1 k tejto Zmluve, v rozsahu určenom aktuálnym znením Príručky pre vecné vyučovanie a vyučovanie projektu FPU.

6.6 Vyučovanie musí byť podpísané Prijímateľom alebo štatutárnym orgánom Prijímateľa alebo ním na tento účel písomne sphormocnenou osobou, pričom toto sphormocnenie musí byť súčasťou predloženého Vyučovania.

6.7 Prijímateľ je povinný doručiť Vyučovanie Poskytovateľovi osobne do kancelárie FPU, prostredníctvom kurierskej služby alebo prostredníctvom doporučenej zásielky, alebo prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy.

6.8 Ak Prijímateľ nepredloží Vyučovanie najneskôr v termíne stanovenom v bode 6.3 tohto článku, Poskytovateľ ho písomne vyzve, aby predložil Vyučovanie bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 10 dní od doručenia písomnej výzvy. Ak prijímateľ nepredloží Vyučovanie ani v uvedenej dodatočnej lehote, považuje sa táto skutočnosť za použitie finančných prostriedkov v rozpore s účelom uvedeným v tejto Zmluve.

6.9 Ak kancelária zistí nedostatky vo Vyučovaní alebo v jeho prílochach, oznámi tie isté nedostatky prostredníctvom elektronickej pošty Prijímateľovi a vyzve ho, aby ich v lehote 5 až 30 pracovných dní v závislosti od závažnosti nedostatku odstránil. Ak Prijímateľ nezabezpečí odstránenie nedostatkov v stanovenom termíne, považuje sa táto skutočnosť za použitie poskytnutých finančných prostriedkov alebo ich časti, v rozpore s účelom uvedeným v tejto Zmluve.

6.10 Ak kancelária pri overovaní splnenia podmienok použitia finančných prostriedkov z FPU zistí také porušenie podmienok uvedených v Zmluve, ktoré zakladá povinnosť prijímateľa vrátiť poskytnuté finančné prostriedky alebo ich časť, neodkladne vyzve Prijímateľa, aby v lehote do 10 dní odviedol poskytnuté finančné prostriedky na účet FPU. Ak Prijímateľ v určenej lehote výzvu neuposlúchne, alebo odvedie na účet FPU neúplnú sumu, považuje sa táto skutočnosť za použitie poskytnutých finančných prostriedkov alebo ich časti, v rozpore s účelom uvedeným v tejto Zmluve.

6.11 Prijímateľ je oprávnený použiť finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto Zmluvy vyučne na účel uvedený v tejto Zmluve. V prípade použitia finančných prostriedkov v rozpore s účelom uvedeným v Zmluve je prijímateľ povinný vrátiť všetky neoprávnene použité finančné prostriedky a značať sankcie uplatnené voči nemu podľa zmluvy. Prijímateľ je oprávnený použiť finančné prostriedky len na úhradu oprávnených výdavkov definovaných v prislušnej Výzve, v Strukture podpornej činnosti na prislušný kalendárny rok, ktorý sa vzťahuje k Výzve, pripadne v rozložení Rady FPU na podklade ktorej je uzavieraná táto Zmluva. Za neoprávnené výdavky sa považujú výdavky definované v Štruktúre podpornej činnosti k prislušnej Výzve a výdavky definované v bode 5 článku 6 Zásad.

7 Vrátenie finančných prostriedkov, sankcie

7.1 Prijímateľ je povinný vrátiť Poskytovateľovi finančné prostriedky, ktoré použil v rozpore s touto Zmluvou, Zákonom o FPU alebo účelom uvedeným v tejto Zmluve, a to do 30 dní od dňa predloženia vyučovania alebo zistenia ich neoprávneného použitia a v prípade porušenia povinností podľa bodov 5.11 a 5.15 Zmluvy odo dňa výzvy Poskytovateľa.

- 7.2 Prijímateľ je povinný vrátiť Poskytovateľovi finančné prostriedky, ktoré nepoužil celkom alebo sčasti na financovanie Projektu, a to do 30 dní od dňa skončenia realizácie Projektu podľa bodu 5.10 Zmluvy a v prípade ak Prijímateľ nerealizuje projekt vôbec, do 30 dní od dňa doručenia oznamenia o nerealizovaní projektu podľa bodu 5.9 Zmluvy.
- 7.3 Prijímateľ je povinný zaplatiť Poskytovateľovi pokutu vo výške 0,05 % zo sumy neoprávnené použitých finančných prostriedkov, a to za každý deň neoprávneného použitia finančných prostriedkov podľa 7.1 Zmluvy. Prijímateľ je povinný zaplatiť Poskytovateľovi pokutu vo výške 0,05 % zo sumy neoprávnené zadržaných finančných prostriedkov, a to za každý deň neoprávneného zadržania finančných prostriedkov po uplynutí lehoty podľa bodu 7.2 Zmluvy. Povinnosť Prijímateľa vrátiť Poskytovateľovi finančné prostriedky, na vrátenie ktorých vznikol Poskytovateľovi nárok, tým nie je dotknutá.
- 7.4 V prípade omeškania Prijímateľa so zaplatením akéhokoľvek penažného záväzku Poskytovateľovi je Prijímateľ povinný zaplatiť Poskytovateľovi úroky z omeškania vo výške 0,05 % z dňnej sumy, a to za každý deň omeškania.
- 7.5 V prípade, že v dôsledku skutočnosti, za ktorú zodpovedá Prijímateľ, vznikne Poskytovateľovi škoda, je Prijímateľ povinný nahradiť ju Poskytovateľovi v lehote, ktorú určí Poskytovateľ, a v celom rozsahu tak, ako bude vyčislená Poskytovateľom.
- 7.6 Zaplatením penále, pokuty a zmluvnej pokuty podľa tejto Zmluvy nie je dotknuté právo na náhradu škody spôsobenej porušením povinností, pre prípad porušenia ktorej bola dohodnutá; a náhrada škody môže byť uplatňovaná Poskytovateľom voči Prijímateľovi v plnej výške a to aj v prípade, ak zmluvná pokuta prevyšuje výšku škody.

8 Zánik zmluvy

8.1 Právne vzťahy medzi Poskytovateľom a Prijímateľom založené touto Zmluvou môžu zaniknúť najmä:

- a) akceptáciu riadneho a úplného vyúčtovania Projektu podľa čl. 6 tejto Zmluvy,
- b) dohodou Zmluvy všetkých strán,
- c) odstúpením od Zmluvy zo strany Poskytovateľa.

8.2 Poskytovateľ môže od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade, ak Prijímateľ použije finančné prostriedky alebo ich časť v rozporete so Zmluvou, resp. v rozpore s účelom uvedeným v tejto Zmluve. Rovnako môže Poskytovateľ odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade podstatného porušenia tejto Zmluvy alebo v prípade zmeny okolností, za ktorých došlo k uzavretiu Zmluvy, a to najmä:

- a) ak sa preukáže, že údaje v žiadosti a dokladoch, na základe ktorých Poskytovateľ rozhodol o poskytnutí dotácie boli nepravdivé, neúplné, zavádzajúce alebo sfalšované,
- b) ak Prijímateľ bezdôvodne pozastavil realizáciu projektu,
- c) ak na majetok Prijímateľa bola povolená exekúcia, reštrukturalizácia alebo vyhlásený konkúrzs, alebo bol návrh na vyhlásenie konkúrzu zamietnutý pre nedostatok majetku.

8.3 Poskytovateľ je oprávnený od Zmluvy odstúpiť v prípade, ak Prijímateľ predloží žiadosť o dotáciu na projekt v rámci rovnakého opatrenia, v ktorom je poskytovaná dotácia touto Zmluvou, pričom Poskytovateľ daný projekt vyhodnotí ako projekt zhodný s Projektom podľa tejto Zmluvy. Za zhodný sa považuje aj projekt obsahujúci odchýlky od Projektu, ak podstatná časť projektu podľa posúdenia Poskytovateľa je zhodná s Projektom. V prípade odstúpenia podľa tohto bodu je odstúpenie Poskytovateľa od Zmluvy účinné uplynutím posledného dňa obdobia, na ktoré už bola poskytnutá dotácia podľa tejto Zmluvy, pričom deň účinnosti odstúpenia je zároveň posledným dňom platnosti Zmluvy, a Zmluva zaniká s účinkami do budúcnosti.

8.4 Ak nie je ustanovené inak, odstúpenie od Zmluvy je účinné, a Zmluva zaniká momentom jeho doručenia druhej Zmluvnej strane. Ak nie je uvedené inak, odstúpením od Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti strán zo Zmluvy. Zmluvná strana, ktorej pred odstúpením od Zmluvy poskytla plnenie druhá Zmluvná strana toto plnenie vráti.

8.5 Ak je Prijímateľom fyzická osoba, jej smrťou Zmluva nezanikne, ibaže jej obsahom bolo plnenie, ktoré mal Prijímateľ výkonat osobne. Do práv a povinností Prijímateľa zo Zmluvy vstupujú dediča Prijímateľa.

8.6 Ak obsahom Zmluvy je plnenie, ktoré mal zomrelý Prijímateľ výkonat osobne, táto Zmluva momentom jeho smrti zaniká. Vyšporiadanie nárokov zo Zmluvy výkoná Poskytovateľ voči dedičom. Poskytovateľ má narok na vrátenie nesporebenej časti plnenia ku dňu zániku Zmluvy, a ak Prijímateľ zo Zmluvy pinul čiastočne, má Poskytovateľ nárok na vrátenie časti poskytnutých finančných prostriedkov v pomere k velkosti uvedeného čiastočného plnenia Prijímateľa, podľa toho ktorá suma je vyššia. Ak Prijímateľ zo Zmluvy ku dňu zániku Zmluvy nepinul vôbec, má Poskytovateľ nárok na vrátenie celej sumy poskytnutých finančných prostriedkov. Dokazné bremeno o plnení resp. čiastočnom plnení zo Zmluvy prechádza na dedičov Prijímateľa. Ku dňu zániku Zmluvy zaniká akékoľvek právo Prijímateľa (jeho dedičov) na akékoľvek plnenie Poskytovateľa zo Zmluvy.

8.7 Ustanovenia tejto Zmluvy upravujúce sankcie ako aj povinnosti z nich vyplývajúce, ako aj ďalšie ustanovenia, ktoré svoju povahu majú platiť aj po zániku Zmluvy, nie sú odstúpením od Zmluvy dotknuté.

9 Záverečné ustanovenia

9.1 Poskytovateľ si vyhradzuje právo znížiť sumu poskytnutých finančných prostriedkov z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov v rozpočte Poskytovateľa, ktoré sú príspevkom zo štátneho rozpočtu, vyučené však o sumu priamo vyplývajúcu z viazania výdaykov štátneho rozpočtu Ministerstvom financií Slovenskej republiky v zmysle Zákona o rozpočtových pravidlách. V takomto prípade nezodpovedá Poskytovateľ za vzniknuté náklady Prijímateľa ani nezodpovedá za prípadnú škodu.

9.2 Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto Zmluvy je možné vykonať výlučne v písomnej forme prostredníctvom vzostupne očíslovaných dodačiek k tejto Zmluve, uzavorených po predchádzajúcej dohode Zmluvných strán. O skutočnostiach rozhodných pre potrebu zmeny alebo doplnenia tejto Zmluvy zo strany Prijímateľa je Prijímateľ povinný informovať Poskytovateľa bez zbytočného odkladu od ich vzniku, minimálne 30 dní pred uskutočnením zmeny. O zmenách rozhoduje riaditeľ FPU, v lehote najneskôr 30 dní od doručenia žiadosti o zmene.

- 9.3 Ak finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto Zmluvy použije Prijímateľ na dodanie tovaru, na uskutočnenie stavebných prác a/alebo na poskytnutie služieb v zmysle **záákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov**, je Prijímateľ povinný postupovať v zmysle uvedeného všeobecne záväzného právneho predpisu.

9.4 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisania oboma Zmluvnými stranami. Táto Zmluva podlieha v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákoník v znení neskorších predpisov v spojení s relevantnými ustanoveniami zákona č. 211/2000 Z. z. povinnému zverejneniu.

9.5 Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane Prijímateľ a jeden Poskytovateľ.

9.6 Zmluvné strany sa v súlade s § 262 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákoník v znení neskorších predpisov (ďalej len *Obchodný zákoník*) dohodli, že ich záväzkový vzťah vzniknutý touto Zmluvou sa spravuje Obchodným zákoníkom. Prijímateľ podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že sa oboznamil s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi ako aj so súvisiacimi internými predpismi Poskytovateľa, ktoré upravujú všetky vzťahy výslovene upravené alebo aj výslovene neupravené v tejto Zmluve. Prijímateľ výslovene súhlasi s obsahom všetkých súvisiacich interných predpisov Poskytovateľa a zavádzajú sa na plní všetky povinnosti, ktoré mu z nich v súvislosti s touto Zmluvou vyplývajú.

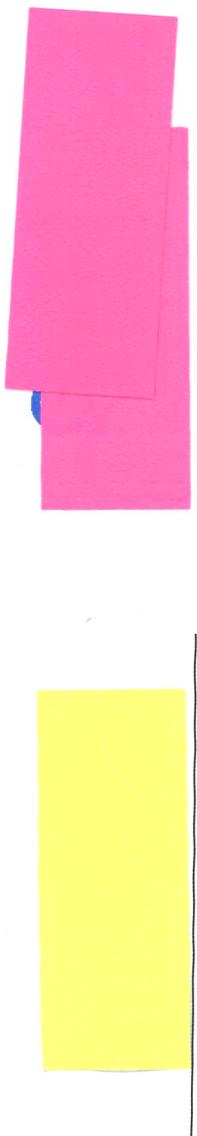
Neoddeľiteľnou súčasťou Zmluvy sú aj tieto prílohy:

Zmluva o poskytnutí finančných prostriedkov č. 25-133-00488
[zmluva-2025-D-DM-v1]

9.10 Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, rozumejú jej obsahu a súhlasia s ním. Zmluvné strany vyhlasujú, že prostredníctvom tejto Zmluvy je vyjadrená ich skutočná, vážna, slobodná vôle, v ktorej nie omylu. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu neuzavreli v tiesni a za nápadne nevhodných podmienok. Na potvrdenie vyššie uvedeného Zmluvné strany Zmluvu vlastnoručne podpíšu.

Bratislava

Nové Zámky 22.04.2025



prijímateľ

predseda rady FPU
za poskytovateľa

23. APR 2025



riaditeľ FPU
za poskytovateľa

[Signature]

Príloha č. 1: Záväzné výstupy a obsah projektu

1) Podujatia, festivaly, prehliadky, súťaže, koncerty, prezentácie, konferencie, vzdelávacie aktivity/podujatia, školenia, semináre	
Predpokladaný Názov podujatia (nemusí byť totožný s názvom celého projektu)	Galéria plná hudby 2025
Predpokladaný termín podujatia (uviesť v tvare mesiac / rok)	September - december 2025
Predpokladané trvanie (počet dní, v prípade vzdelávacích aktivít aj predpokladaná hodinová dotácia)	3 koncerty - 3 jednodňové podujatia trvanie podujatia (koncertu): 17:00 - 18:00
Predpokladané miesto podujatia (mesto, obec - nie konkrétné miesto konania)	Nové Zámky
Druh aktív a ich minimálny počet (koncerty, vystúpenia, predstavenia, eventy a pod. podľa charakteru výstupov) v rámci hlavného podujatia	3 koncerty klasickej hudby v rámci cyklu komorných koncertov
Odhadovaný počet divákov / posluchačov / návštevníkov	250
Ďalšie realizované aktivity v rámci podujatia, príp. sprievodné podujatia, ak sú súčasťou projektu (je potrebné ich presne vymenovať)	nie
Iné výstupy a propagácia projektu (napr. plagát, webstránka, sociálne siete, leták, pozvánka, katalóg)	plagát, pozvánka, bulletin, webstránka galérie, sociálne siete galérie: facebook, instagram.
Informovanie verejnosti o podpore z FPU (žiadateľ je povinný postupovať podľa Príručky pre propagáciu FPU zverejnejnej na webovom sídle FPU v časti „Dokumenty“)	Znenie "Hlavný partner - Fond na podporu umenia. Podujatie z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia" a Logo FPU budú uvedené na všetkých propagačných materiáloch a v bulletinе.

Príloha č. 2: Rozpočet projektu

2.1 Kalkulácia nákladov

Skupina rozpočtových položiek(pozri číslované poznámky pod tabulkou)	Rozpočet	Podpora z FPU	Podpora z FPU v %
Autorské honoráre, personálne náklady a služby priamo súvisiace s realizáciou projektu	4 089,00 €	3 000,00 €	100,00 %
Propagácia a polygrafické náklady	200,00 €	0,00 €	0,00 %
Spolu:	4 289,00 €	3 000,00 €	69,95 %

¹Skupina rozpočtových položiek *Autorské honoráre, personálne náklady a služby priamo súvisiace s realizáciou projektu* zahŕňa kumulatívne rozpočtové podskupiny Autorské honoráre, Práce a služby vykonané na faktúru. Personálne náklady, Služby priamo súvisiace s realizáciou projektu a Správa audítora, ako boli definované v Štruktúre podpornej činnosti na aktuálny rok.

²Skupina rozpočtových položiek *Cestovné a prepravné náklady* zahŕňa kumulatívne rozpočtové podskupiny Cestovné náklady, Náklady na prepravu techniky, Ubytovanie, Stravné, Strava a občerstvenie a Poistenie umeleckých diel, ako boli definované v Štruktúre podpornej činnosti na aktuálny rok.

³Skupina rozpočtových položiek *Nájmy priestorov a techniky* zahŕňa kumulatívne rozpočtové podskupiny Nájom / prenájom interiérov na realizáciu projektu, Nájom / prenájom exteriérov na realizáciu projektu a Nájom / prenájom techniky na realizáciu projektu, ako boli definované v Štruktúre podpornej činnosti na aktuálny rok.

⁴Skupina rozpočtových položiek *Materiálove náklady a obstaranie hmotného a nehmotného majetku v intenciach bežných výdavkov* zahŕňa kumulatívne rozpočtové podskupiny Materiálové náklady nevyhnutne potrebné na realizáciu projektu, Obstaranie hmotného majetku v intenciach bežných výdavkov a Obstaranie nehmotného majetku v intenciach bežných výdavkov, ako boli definované v Štruktúre podpornej činnosti na aktuálny rok.

⁵Skupina rozpočtových položiek *Propagácia a polygrafické náklady* zahŕňa kumulatívne rozpočtové podskupiny Polygrafické náklady súvisiace s výrobou neperiodických publikácií, Polygrafické náklady súvisiace s výrobou periodických publikácií, Propagačné materiály a publicita a Výroba zvukového a multimediálneho nosiča, ako boli definované v Štruktúre podpornej činnosti na aktuálny rok.

⁶Skupina rozpočtových položiek *Učebnicke a členské poplatky* zahŕňa kumulatívne rozpočtové podskupiny Účastnícke poplatky a Poplatky za členstvo v medzinárodných organizáciach, ako boli definované v Štruktúre podpornej činnosti na aktuálny rok.

⁷Skupina rozpočtových položiek *Nákup knižničného fondu a predplatné zahrňa kumulatívne rozpočtové podskupiny Nákup knižničného fondu a Náklady na predplatné periodických publikácií*, ako boli definované v Štruktúre podpornej činnosti na aktuálny rok.

2.2 Predpokladané výnosy

Predpokladané výnosy	Výnosy	Zdroje	Zdroje v %
200		0,00 €	0,00 %
Spolu:		1 089,00 €	25,39 %

2.3 Spolufinancovanie

Spolufinancovanie	Zdroje	Zdroje v %
Verejné zdroje SR	0,00 €	0,00 %
Vlastné zdroje	1 089,00 €	25,39 %
Spolu:	1 089,00 €	25,39 %